

# إثبات الهوية للحصول على المساعدة المالية لأصحاب سيارات التاكسي

إصلاحات وسائل النقل بالأجرة من نقطة إلى نقطة

2023 شباط/فبراير | transport.nsw.gov.au

## من المقصود بنشرة المعلومات هذه؟

أصحاب رخص سيارات التاكسي (الأجرة) الذين يقدمون طلبات للحصول على مساعدة مالية. توفر نشرة المعلومات هذه لمحة عامة عن متطلبات إثبات الهوية المتعلقة بنظام المساعدة المالية لأصحاب رخص سيارات التاكسي المؤهلة لهذه المساعدة.

## ما هي نشرات المعلومات الأخرى المتوفرة؟

توجد نشرة معلومات أخرى بعنوان "المساعدة المالية" (Financial Assistance) تقدّم لمحة عامة عن شروط الأهلية والإجراءات والتواريخ المهمة المتعلقة بتقديم طلب للحصول على المساعدة المالية. وتشجع "هيئة النقل في نيو ساوث ويلز" (Transport for NSW) كل من ينوي تقديم طلب للحصول على المساعدة المالية على قراءة نشرتي المعلومات.

وهناك أيضاً نشرة معلومات بعنوان "عملية الانتقال لحاملي رخص سيارات التاكسي" (Transition for taxi licence holders) تقدّم لمحة عامة عن عملية الانتقال لأي شخص يقدم حالياً خدمة تاكسي. يُنصح أي شخص يملك رخصة تاكسي مؤهلة للحصول على مساعدة ويقدم خدمة تاكسي (نقل بالأجرة) بقراءة نشرتي المعلومات.

## معلومات هامة

بصفتك شخص مسجل كصاحب رخصة تاكسي سوف تستلم رسالة في كانون الثاني/يناير 2023 تتضمن معلومات مفصلة عن طريقة تقديم طلب للمساعدة المالية.

على أصحاب رخص سيارات التاكسي تقديم نسخ مصدّقة من وثائق تثبت هويتهم ومعلومات أساسية عن جميع رخص التاكسي المؤهلة للمساعدة التي يملكونها.

يتوفر مركز اتصال هاتفي على الرقم 131 727 مخصّص لمساعدة أصحاب رخص التاكسي على تعبئة طلباتهم.

## لماذا تطلب "هيئة النقل في نيو ساوث ويلز" وثائق تثبت هويتي؟

عندما تستلم "هيئة النقل في نيو ساوث ويلز" (TfNSW) طلباً للمساعدة المالية، عليها أن تتحقق من أنها تتعامل مع الشخص مقدم الطلب أو الأشخاص مقدمي الطلبات لكي تضمن دفع المساعدة المالية إلى صاحب رخصة التاكسي المؤهلة للمساعدة. ينطبق ذلك على أصحاب رخص التاكسي الأفراد أو الشركاء أو الشركات.

وبسبب عدم تقديم وثائق مصدّقة تثبت الهوية تأخيراً في تقييم الطلب.

## من يتوجب عليهم تقديم وثائق إثبات الهوية؟

1. مقدمو الطلبات الأفراد إذا كان صاحب رخصة التاكسي المؤهلة للمساعدة فرداً.
2. كل شخص يملك رخصة تاكسي مؤهلة للمساعدة مع آخرين بموجب عقد شراكة أو اتفاق آخر.
3. المدير المسمّى أو أي شخص آخر مفوض لتقديم طلب فيما يتعلق برخصة مؤهلة للمساعدة تملكها مؤسسة.

ويجب أن يتم تصديق الوثائق التي تُقدّم كإثبات هوية خلال الأشهر الثلاثة الماضية قبل تقديمها كنسخ طبق الأصل. توجد قائمة بالأشخاص الذين يمكنهم تصديق الوثائق في الجزء الأخير من نشرة المعلومات هذه.

### قيمة وثائق إثبات الهوية

لكي تثبت هويتك، عليك تقديم وثائق إثبات هوية مصدّقة مجموع نقاطها 100 نقطة من الوثائق التالية:

### ما هي متطلبات إثبات الهوية؟

لكي تثبت هويتك، عليك تقديم نسخ مصدّقة من وثائق يبلغ مجموع نقاطها 100 نقطة على الأقل. ويجب أن تشمل هذه الوثائق وثيقة إثبات هوية أولية (primary) واحدة على الأقل؛ علماً أن كل وثيقة يتم قبولها تساوي عدداً من النقاط، إما 70 أو 40 أو 35 أو 25 نقطة.

نوع الوثائق	قيمة نقاط الوثيقة الواحدة	تفاصيل الوثائق
وثائق أولية (على مقدّم الطلب تقديم وثيقة أولية واحدة (1) على الأقل)	70 نقطة	<ul style="list-style-type: none"> <li>شهادة ميلاد (وليس مستخرجاً منها)</li> <li>بطاقة ولادة صادرة عن "مكتب تسجيل الولادات والوفيات والزيجات في نيو ساوث ويلز"<sup>1</sup></li> <li>شهادة الجنسية الأسترالية</li> <li>جواز سفر ساري الصلاحية</li> <li>جواز سفر منتهي الصلاحية وغير ملغى وكان ساري الصلاحية خلال السنتين (2) الماضيتين</li> <li>وثيقة إثبات هوية أخرى لها ذات مواصفات جواز السفر (يمكن أن يشمل ذلك الوثائق الدبلوماسية وبعض الوثائق الصادرة للاجئين التي تتضمن صورة أو توقيعاً، على سبيل المثال (ImmiCards<sup>2</sup>)).</li> </ul>
وثائق ثانوية	40 نقطة	<ul style="list-style-type: none"> <li>رخصة قيادة صادرة عن ولاية أو مقاطعة أسترالية</li> <li>بطاقة هوية تحمل صورة صادرة عن "مكتب خدمات نيو ساوث ويلز" (Service NSW)</li> <li>رخصة أو تصريح صادر بموجب قانون تابع لحكومة الكمنولث أو حكومة ولاية أو مقاطعة (مثلاً: رخصة قارب)</li> <li>بطاقة هوية صادرة إلى موظف حكومي</li> <li>بطاقة هوية صادرة عن حكومة الكمنولث أو حكومة ولاية أو مقاطعة كدليل عن استحقاق الشخص لمعونة مالية</li> <li>بطاقة هوية صادرة إلى طالب في مؤسسة للتعليم العالي</li> </ul>
وثائق ثانوية	35 نقطة	<ul style="list-style-type: none"> <li>وثيقة لدى تاجر نقد (cash dealer) تمنح ضماناً على ممتلكاتك</li> <li>رهن عقاري أو صك ضمان (instrument of security) آخر تحتفظ به هيئة أو مؤسسة مالية</li> <li>إشعار رسوم بلدية (council rates) يحمل اسمك وعنوانك الحاليين</li> <li>وثيقة من صاحب عملك الحالي أو السابق صادرة خلال السنتين الماضيتين</li> <li>سند من مكتب الأملاك العقارية (Land Titles Office)</li> <li>وثيقة من هيئة تستوفي ضرائب (مثلاً: ضريبة الأراضي (land rates))</li> <li>وثيقة من "جمعية سجلات المستأجرين في أستراليا" (Credit Reference Association of Australia)</li> </ul>

<sup>1</sup>تُقبل نسخة مصدّقة من وثيقة من "مكتب تسجيل الولادات والوفيات والزيجات" تتضمن تفاصيل عن تسجيل الولادة بما في ذلك الاسم الكامل ومكان وتاريخ الولادة.  
<sup>2</sup>يتم إصدار بطاقات ImmiCards إلى حاملي بعض أنواع التأشيرات الذين ليس لديهم جواز سفر أو ليس بإمكانهم الحصول على جواز سفر. تشمل أنواع بطاقات ImmiCard ما يلي: "بطاقة ImmiCard لإثبات وضع الهجرة" (Evidence of Immigration Status ImmiCard)، "بطاقة ImmiCard لوضع الهجرة الأسترالية" (Australian Migration Status ImmiCard)، "بطاقة ImmiCard لإثبات الإقامة الدائمة" (Permanent Resident Evidence ImmiCard)، و"بطاقة ImmiCard بانتظار تقرير طلب الإقامة" (Residence Determination ImmiCard).

وثائق ثانوية	25 نقطة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• شهادة زواج (هذه الوثيقة هي لإثبات اسم العائلة قبل الزواج فقط)</li> <li>• بطاقة إنتمان أو بطاقة خصم أو بطاقة EFTPOS</li> <li>• بطاقة مديكير (التوقيع غير مطلوب على بطاقة مديكير)</li> <li>• سجلات من شركة مرافق عامة يعود تاريخها إلى 12 شهراً كحدّ أقصى (مثلاً: فاتورة هاتف أو ماء أو غاز أو كهرباء).</li> <li>• سجلات من مؤسسة مالية (مثلاً: كشف مصرفي)</li> <li>• سجل الناخبين الذي لدى مكتب الانتخابات الأسترالي والمتوفر للرقابة العامة</li> <li>• السجلات المحفوظة بموجب قانون لا يتعلق بملكية الأراضي</li> <li>• عقد أو اتفاقية إيجار</li> <li>• إيصال إيجار من وكيل عقاري مرخص</li> <li>• سجلّ من مؤسسة تعليمية ابتدائية أو ثانوية أو مؤسسة للتعليم العالي واطب مقدّم الطلب عليها خلال السنوات العشر الماضية.</li> <li>• سجلّ من جمعية مهنية أو جرفية ينتمي مقدّم الطلب إلى عضويتها</li> </ul>
--------------	---------	--

### الوثائق المطلوبة لتقديم الطلبات للمساعدة المالية

#### رخص التاكسي المؤهلة للمساعدة التي يملكها شركاء

إذا كنت تملك رخصة تاكسي مؤهلة للمساعدة مع شخص أو أكثر من شخص بموجب شراكة أو ترتيب آخر، يجب على مقدّم الطلب توفير ما يلي:

- وثائق إثبات هوية مجموع نقاطها 100 نقطة لكل شخص من أصحاب رخصة التاكسي المؤهلة للمساعدة. ويجب أن تكون كل وثيقة مصدّقة كنسخة طبق الأصل.
- دليل على أنك مفوض لتقديم الطلب بالنيابة عن جميع أصحاب الرخصة. تتوفر إستمارة يمكن تنزيلها من موقع "هيئة النقل في نيو ساوث ويلز" (Transport for NSW) على جميع أصحاب رخصة التاكسي تعبئتها.

#### رخص التاكسي المؤهلة للمساعدة التي تملكها شركات

إذا كنت تقدم طلباً كمثل مفوض لشركة تملك رخصة تاكسي مؤهلة للمساعدة سوف تحتاج إلى توفير ما يلي:

- وثائق إثبات هوية مجموع نقاطها 100 نقطة. ويجب أن تكون كل وثيقة مصدّقة كنسخة طبق الأصل.
- دليل على أن الشركة هي كيان قانوني. يمكن إثبات ذلك بواسطة نسخة مصدّقة من إحدى الوثائق التالية:
  - شهادة تسجيل الشركة
  - مستخرّج عن سجلّ الشركة (Company Extract) ساري المفعول
  - شهادة تسجيل الشركة أو وثيقة تغيير اسم الشركة
  - مستخرّج مطبوع من موقع "المفوضية الأسترالية للأوراق المالية والاستثمارات" (Australian Securities & Investments Commission (ASIC))
- دليل يثبت أنك مدير (يُشار إلى المدير أيضاً بـ"شاغل منصب مسؤول" (office holder)) في الشركة بتقديم مستخرّج من الموقع الإلكتروني لـ"المفوضية الأسترالية للأوراق المالية والاستثمارات" (ASIC).
- إذا لم تكن مذكوراً كمدير أو ممثل مفوض في وثائق هوية الشركة، فسوف تحتاج بدلاً عن ذلك إلى تقديم رسالة تفويض مطبوعة على أوراق الشركة الرسمية تحمل توقيع مدير أو ممثل مفوض وتنص على أنك مفوض من الشركة لتقديم الطلب والتعامل مع "هيئة النقل في نيو ساوث ويلز" (TfNSW) لغرض تقديم الطلب.

## تصديق الوثائق

قبل تحميل وثائق إثبات الهوية، يجب أن تكون جميعها مصدقة كنسخ طبق الأصل من جانب قاضي صلح (Justice of the Peace) أو شخص آخر مذكور على قائمة المصرح لهم بالمصادقة على الوثائق في الجزء الأخير من نشرة المعلومات هذه.

ويجب أن تكون الوثائق مصدقة خلال الشهور الثلاثة الماضية السابقة لتقديمها (مثلاً: يجب أن تكون وثيقة الهوية التي تقدّم في 1 نيسان/أبريل 2023 مصدقة في 1 كانون الثاني/يناير 2023 أو بعد هذا التاريخ).

وقبل تصديق وثيقة، على المصادق عليها أن يتأكد من أن النسخة التي يتم تصديقها نسخة مطابقة للأصل. ويُقترح أن تُصاغ شهادة المصادقة بالإنكليزية كالاتي:

I certify that this is a true copy of the original document produced to me on [DATE]

Signature

Full name

Qualification (e.g. JP, Pharmacist) (and registration number if applicable)

## الحصول على مساعدة

إذا كانت لديك صعوبة في استيفاء متطلبات إثبات هويتك، يمكنك الاتصال على الرقم 131 727 للحصول على مساعدة. ويجوز أن يتصل بك موظفونا لطلب المزيد من المعلومات من أجل مساعدتك على إثبات هويتك ودراسة طلبك للمساعدة المالية.

# الأشخاص الذين يمكنهم المصادقة على نسخ وثائق إثبات الهوية

الجزء الأول - المهن

المهنة

Chiropractor (معالج يدوي)

Dentist (طبيب أسنان)

Legal practitioner (محام)

Medical practitioner (طبيب)

Nurse (ممرضة/ممرض)

Optometrist (أخصائي قياس البصر)

Patent attorney (محامي براءات الاختراع)

Pharmacist (صيدلي)

Physiotherapist (معالج فيزيائي/طبيعي)

Psychologist (اختصاصي نفسي)

Trade marks attorney (محامي العلامات التجارية)

Veterinary surgeon (جراح بيطري)

الجزء الثاني – أشخاص آخرون

الشخص

عميل لدى مؤسسة البريد الأسترالية مسؤول عن مكتب يقدم خدمات بريدية إلى الجمهور

مسؤول قنصلي أسترالي أو مسؤول دبلوماسي أسترالي (بالمعنى الوارد في قانون الرسوم القنصلية لعام 1955)

Bailiff (مأمور تنفيذ)

مسؤول في مصرف ويعمل فيه منذ خمس سنوات أو أكثر بصورة متواصلة

مسؤول في جمعية بناء تعاونية (building society) ويعمل فيها منذ خمس سنوات أو أكثر بصورة متواصلة

مدير تنفيذي لمحكمة تابعة للكمونولث

موظف محكمة

Commissioner for Affidavits (مفوض التوقيع على الإفادات الخطية المشفوعة بقسم)

Commissioner for Declarations (مفوض التوقيع على التصاريح الخطية)

مسؤول في اتحاد إئتماني (credit union) ويعمل فيه منذ خمس سنوات أو أكثر بصورة متواصلة

موظف في "المفوضية الأسترالية للتجارة والاستثمار" (Australian Trade and Investment Commission)، شرط أن يكون:

أ) في بلد أو مكان خارج أستراليا؛

ب) ومفوض بموجب الفقرة (d) 3 من قانون الرسوم القنصلية لعام 1955 (Consular Fees Act 1955)؛

ج) ويمارس وظيفة في ذلك المكان

موظف في الكمنولث، شرط أن يكون:

أ) في بلد أو مكان خارج أستراليا؛

ب) ومفوض بموجب الفقرة (c) 3 من قانون الرسوم القنصلية لعام 1955 (Consular Fees Act 1955)؛

ج) ويمارس وظيفة في ذلك المكان

زميل في الجمعية الوطنية لمحاسبى الضرائب (Fellow of the National Tax Accountants' Association)

مسؤول في شركة مالية يعمل فيها منذ خمس سنوات أو أكثر بصورة متواصلة

شغل منصب قانوني غير محدد في أي بند من بنود هذا الجزء

قاضي محكمة إقليمية أو عليا (Judge)

قاضي صلح (Justice of the Peace)

قاضي محكمة محلية (Magistrate)

موظف مأذون بعقد الزيجات (marriage celebrant) مسجل بموجب القسم الفرعي C من القسم 1 من الجزء IV من قانون الزواج لعام 1961

قاضي محكمة عليا (Master of a court)

عضو في الهيئة الأسترالية للأمناء المعتمدين (Chartered Secretaries)

عضو في الهيئة الأسترالية للمهندسين، باستثناء المصنفين بدرجة طالب

عضو في جمعية محاسبى الضرائب والمحاسبين الإداريين

عنصر في قوات الدفاع الأسترالية برتبة:

أ) ضابط نظامي (officer) ؛ أو

ب) ضابط غير نظامي (non-commissioned officer) بالمعنى الوارد في قانون نظام قوات الدفاع لعام 1982 مضى على وجوده في الخدمة المتواصلة خمس سنوات أو أكثر؛ أو

ج) ضابط صف (warrant officer) بالمعنى الوارد في القانون المذكور أعلاه

عضو في معهد المحاسبين القانونيين في أستراليا (Institute of Chartered Accountants in Australia)، أو الجمعية الأسترالية للمحاسبين الممارسين المعتمدين (Australian Society of Certified Practising Accountants)، أو معهد المحاسبين العمامين (Institute of Public Accountants)

عضو أو نائب في:

- (أ) برلمان الكمنولث، أو
- (ب) برلمان إحدى الولايات؛ أو
- (ج) مجلس تشريعي لإحدى المقاطعتين؛ أو
- (د) هيئة حكومية محلية (بلدية) تابعة لولاية أو مقاطعة

رجل دين مسجل بموجب القسم الفرعي A من القسم 1 من الجزء IV من قانون الزواج لعام 1961

كاتب عدل

موظف في مؤسسة البريد الأسترالي بدوام كامل ويعمل فيها منذ خمس سنوات أو أكثر بصورة متواصلة كموظف يقدم خدمات بريدية للجمهور

موظف بدوام كامل في:

- (أ) الكمنولث أو هيئة تابعة للكمنولث؛ أو
- (ب) ولاية أو مقاطعة أو هيئة تابعة لولاية أو مقاطعة؛ أو
- (ج) هيئة تابعة لحكومة محلية (بلدية)؛

شروط أن يكون قد مضى على وجوده في الخدمة بصورة متواصلة خمس سنوات أو أكثر وغير محدد في بند آخر من هذا الجزء

شخص يمكن التوقيع أمامه على تصريح قانوني (statutory declaration) بموجب قانون الولاية أو المقاطعة التي يتم فيها توقيع التصريح

عنصر من عناصر الشرطة

مسجل محكمة (Registrar) أو نائب مسجل محكمة

موظف إداري أعلى (Senior executive Service) في:

- (أ) الكمنولث أو هيئة تابعة للكمنولث؛ أو
- (ب) ولاية أو مقاطعة أو هيئة تابعة لولاية أو مقاطعة

مأمور محكمة (Sheriff)

مأمور محكمة تنفيذي (Sheriff's officer)

مدرس (أو مدرّسة) يعمل بدوام كامل في مدرسة أو مؤسسة للتعليم العالي

عضو في المعهد الأسترالي للتعدين واستخراج المعادن (Mining and Metallurgy)



لمعرفة آخر المستجدات تفضّل موقع Transport for NSW.